

Durante el corriente mes, otros 27 militantes de la C.N.T. serán juzgados en Barcelona, con la petición fiscal de 3 penas de muerte. ¡Protestemos contra los NUEVOS CRIMENES que se preparan!



**ROUTE, hebdomadaire**  
de la F.I.J.L. en France

Año VIII Precio 15 francos N° 336  
Jueves 6 de Marzo de 1952

Dirección para la Correspondencia:  
Administración Rédaction  
M. Bellerio - 4, rue Belfort, Toulouse - R. Mejías Peña

Para gitos (únicamente): Pablo Benaiges  
C.C. Postal N° 1326-79 Toulouse (Hte-Gna)

PRECIO DE LAS SUSCRIPCIONES:  
3 meses: 195 frs. 6 meses: 390 frs. 1 año: 780 frs.

# EL REPUDIO AL FRANQUISMO ES UNA LUCHA

He aquí las palabras de quienes saben que la España auténtica continúa luchando y desanagrándose por la libertad

## "En nombre de los hombres libres, ¡gracias!"

(André Breton)

La característica de ambos procesos contra la C.N.T. es la amalgama, la mezcla, la confusión de hechos con la realidad, de conclusiones infamantes. Es la tática del abuso y la mentira común a fascistas y bolcheviques. Además, el silencio público. La prensa falangista ha dado cuenta del juicio celebrado contra unos resistentes que han salido condenados a muerte, en sólo ocho líneas. Sin muestra solidaridad, aquellos compañeros están perdidos. Sería imperdonable permitir que la justicia franquista continúe como delincuentes vulgares a unos idealistas con el fin avieso de reducir, por pánico y por falta, la oposición pasiva al régimen. Como observa la prensa confidencial española, la acusación de bandejismo queda descartada por mano del propio juez de instrucción: «Estos grupos entraron en Barcelona—objeto principal de sus actividades—con el fin de propagar, mediante la comisión de actos criminales (los ocupantes nazis usaban este mismo léxico) la perturbación del orden social. En esta ciudad recibían apoyo de los miembros de la C.N.T. Trataron, además, de propagar el anarcosindicalismo con fines proselitistas, junto con la acción directa y la transmisión de órdenes a los grupos de acción». Se trata, bien se ve, de un caso típico de resistencia al fascismo que en Francia es tendida en gran honor.

Sobre todo, compañeros, no dudemos de la eficacia de nuestra protesta. Franco está lejos de poder organizar procesos espectaculares estilo soviético, en donde los procesados rivalizan con la acusación para hundirse. Los verdu-

## "Protestamos en favor de una nación entera"

(Jean-Paul SARTRE)

Estamos aquí congregados para protestar contra la condena a muerte que pesa sobre once militantes de la Confederación Nacional del Trabajo españoles y en el de cuantos siguen a serlo, ¡gracias! Que en pensamiento y en corazón estamos con vosotros. ¡Vida y gloria a la heroica C.N.T.!

Los españoles están constreñidos a obrar en secreto, y por el ejemplo de las buelgas se ha evidenciado que no son imitables. Presionamos antes de que sea demasiado tarde, aglutinamos para que el drama no se consuma. Urgentemente, a todo precio, hagamos llegar a nuestros amigos un mensaje así concebido: «En nombre de los hombres libres y en el de cuantos siguen a serlo, ¡gracias! Que en pensamiento y en corazón estamos con vosotros. ¡Vida y gloria a la heroica C.N.T.!

## "LO QUE HAY ES TEMOR Y ODO"

(Emile Kahn)

Hemos venido, unos y otros, para expresar la protesta más enérgica contra los recientes crímenes de Franco. Los crímenes son la continuación de trece o dieciséis años de crímenes continuos. Ellos serán seguidos de otros hasta el día que la indignación de los hombres libres del mundo, el brazo del dictador verdugo. El mes pasado, en Sevilla, fueron juzgados 75 acusados, habiendo sido formuladas dos condenas a muerte. A principios de este mes, en Barcelona, fueron tratados los acusados y nueve las penas de muerte. Noticias sin embargo han circulado estos días. Se anuncia oficialmente que los condenados han sido ejecutados. No obstante, tengo la satisfacción de decir que nada hay aún de ello. Pero nadie puede responder del mismo.

El año pasado, en el momento que comenzó la represión contra los disturbios de Barcelona, la Liga de los Derechos del Hombre, a la que yo represento aquí esta noche, tomó la resolución siguiente: «La Liga de los Derechos del Hombre se levanta contra la salvaje represión iniciada. Ella cree que las protestas del mundo civilizado podrán impedir al verdugo de España el agregar nuevos crímenes a los que lleva ya cometidos. La Liga de los Derechos del Hombre espera que la O.N.U., tomando conciencia del error que lleva cometido, volviendo al espíritu que debe caracterizarla, exigirá que los derechos del hombre sean restituidos en España, y que el pueblo español vuelva a ser, por elecciones libres, capaz de elegir el régimen que le plazca. Hemos sido juguete de bellas ilusiones: La O.N.U., que ha proclamado los derechos universales del hombre, a la O.N.U. se la ha enterado, en el curso

de la última sesión, de esos abominables procesos, de esas abominables condenas. Y la O.N.U. ha apartado la vista sin querer ocupar de ello. Los gobiernos de las potencias democráticas han mantenido y mantienen aún el silencio. ¿Por qué? Por intereses políticos, por disposiciones militares, por disposiciones estratégicas que disfrazan mal las viejas razones de Estado, contra las cuales la Liga de los Derechos del Hombre no ha cesado de combatir durante más de medio siglo, y que está obligada a combatir cada día en un mundo que proclama los derechos del hombre. Si queremos ir más lejos; si no queremos desviarnos en las apariencias, sabemos bien lo que hay en el fondo de esta tolerancia con respecto a Franco, de esas ayudas a Franco: lo que hay es temor y odio. El temor no solamente de, como suele decirse, una cierta forma sistemática que se designa como acción proletaria, sino el odio de toda actividad obrera. No solamente el odio a una fracción, la que sea, del proletariado, sino el odio al proletariado entero al progreso social.

## "DESASTROSOS EFECTOS de una ALIANZA"

«... El movimiento socialista internacional se siente seriamente preocupado por la propensión americana de ayudar a la España de Franco, a cambio del derecho de establecer bases militares en el territorio español.

Nuestros amigos americanos no deben minimizar los desastrosos efectos que tendría, sobre la unidad moral del mundo libre, una alianza con el fascismo español...»

(De un discurso pronunciado en Hounslow (Middlesex) por Morgan Phillips, secretario del Partido Laborista inglés).

## "NO, NO PODEMOS CALLARNOS!"

(Georges Altman)

No se sabe en virtud de qué milagro — o por qué compendios internacionales — el criminal Franco no fue juzgado en Nuremberg. Guardando las debidas distancias, pienso hoy en un suceso de Víctor Hugo y, con la deferencia que merecen los buenos amigos cristianos, pienso también en la innoble actitud que observan tantos malos cristianos. Pienso en el Papa, que reza por no pocos maritres que yo respeto, pero que reza únicamente por los maritres batistas. Franco escucharía seguramente al Papa si éste quisiera hablar. Pero ni habla, o al menos yo no sé que haya hablado, cuando debía hacerlo, para evitar la siesta de cabezas en España, o pleno, sobre todo, en esas camaradas que reivindican su fe y su actividad y creo que se les debe prestar todo el apoyo, que nadie, ni

## "HA QUE REFUSAR la indiferencia del mundo"

(Albert CAMUS)

... Ha podido decirse que el Pueblo español es la aristocracia de Europa. ¿Quién lo duda, en presencia de que nos rodea? Por desgracia, esa aristocracia es hoy la del sacrificio. Es una élite que mata precisamente cuando más necesitamos que ella viva, para que nos ayude a vivir. Es por eso que cabe actuar sin tardanza allí, donde cada día, cada hora puede contar en nuestro destino. Que cada uno de nosotros haga lo que pueda, pero todo lo que pueda. No nos duramos, no nos desalentamos. No nos habituamos al sacrificio de los otros. No cedamos, sobre todo, a la tentación de decir que este

martirio no será inútil, puesto que si el mismo no cuenta con más garantía que la memoria de los hombres, el sacrificio podría resultar inútil. En la hora presente hay demasiados cuerpos abatidos en la vera del camino, y la memoria de los hombres ya no es suficiente. Ninguna necesidad tenemos de la muerte de estos sindicalistas españoles, todo lo contrario: necesitamos que vivan. No les dejemos morir, que el corazón de los hombres ya no late con la «gratitud» debida. Mientras que la vida de los condenados se mantiene, el ardor de su sangre, les aganta en orgullo de hombres libres. He aquí lo que precisa guardar, premiosamente, disputándolo a los verdugos, a las masas de sangre, a los torcidos cálculos de las camarillas, a los jefes de Estado que calan en los presidentes democráticos después de haber condecorado a los jefes de la Gestapo. Si hay que fusilar algo, que sea la indiferencia del mundo. Frente a los verdugos de España, frente a todos las tiranías, he aquí el sentido de nuestra esperanza.

## "SOLIDARIDAD a la resistencia"

(RENÉ CHAR)

«Ya que no puedo concurrir personalmente a este acto, puedo yo encargaros en fraternalmente, de expresar a nuestros compañeros españoles de la F.E.D.I.P. mi solidaridad afectuosa en su resistencia—que yo diría eterna—contra el régimen franquista, este régimen cuya tiranía ruidosa, agostada, aun puede aplicarse y mantenerse tristemente gracias al sostenido de las fuerzas democráticas, de una parte, y del absolutismo soviético de otra, en horrible paradoja.

Gracias por quererme asociar a toda gestión que esta reunión de buenas voluntades juzgue útil emprender con vistas a obtener gracia para los recién condenados a muerte en España. Vuestros días todo corazón.—RENÉ CHAR»

## "COMBATE por la libertad"

«... Protestamos con toda energía contra la amenaza que se cierne sobre los once sindicalistas españoles que, combatidos en España por la libertad de expresión y asociación reconocidas por el Carta de las Naciones Unidas, corren el peligro de ser víctimas de un régimen de opresión.

(De un documento redactado por la Comisión administrativa de la Federación «Education Nationale (Paris), transmitido a la Embajada española en Francia).

## "SOLIDARIDAD con los militantes clandestinos"

(Ignazio Silone)

La contribución solidaria que de esto aportar esta noche y en esta tribuna, tiene una significación, creo yo, más evidente para que tenga que justificarse. Es un testimonio de abierta solidaridad, completa, fraternal, a expensas de los bravos militantes de los grupos clandestinos y hacia la emigración española, obrera e intelectual. Y no puedo evitar

## "¡MALDITOS derramamientos de sangre!"

(Louis Guilloux)

«Los hombres de los cuales hoy nos ocupamos y que un régimen vengativo y ciego pretende fusilar, son los hermanos de aquellos que hemos conocido, animados y respaldados por no solamente de carácter y su conciencia de la justicia. Nuestro dolor es grande al saberlos una vez más en peligro, con evidente menoscabo de toda justicia y de toda aspiración de valor humano; contra la nobleza de corazón, contra el valor, contra el amor, contra las adquisiciones de una vieja cultura de la cual, en España, el labrador más iletrado refleja con su mirada.

¡Malditos derramamientos de sangre!

## Voces de indignada protesta...



## ... EN EL MITIN DE LA SALA WAGRAM

## "Hace trece años que se mata en España"

(ALBERT BEGUIN)

«Si en el mitin de hoy hablamos no es solamente para alentar esperanzas, sino porque se precisa levantar el grito, la protesta, aunque sea sin eficacia, toda vez que ocurren cosas tan crueles como las que nos han noticiado en España, o pleno, sobre todo, en esas camaradas que reivindican su fe y su actividad y creo que se les debe prestar todo el apoyo, que nadie, ni

«Si en el mitin de hoy hablamos no es solamente para alentar esperanzas, sino porque se precisa levantar el grito, la protesta, aunque sea sin eficacia, toda vez que ocurren cosas tan crueles como las que nos han noticiado en España, o pleno, sobre todo, en esas camaradas que reivindican su fe y su actividad y creo que se les debe prestar todo el apoyo, que nadie, ni

dos; hay también cristianos que sufren el régimen. Roma está a la vez demolido, cereza de Madrid y demasiado lejos de Barcelona para comprender esto. Si Roma no consigue ir, ¿a qué esperar, por ejemplo, los obispos franceses? Es este el momento de tomar el bastón del peregrino y marchar, como se hizo en el pasado, para impedir el crimen o morir.

Creo que hay cristianos que me escuchan en esta Sala; pues los pido, como pido a todos, cristianos o no, que se acojan a este llamamiento. Y quisiera dirigirme a monseñor Feltz, arzobispo de París. ¿Cuándo hablará la Iglesia? Porque vosotros, obispos, permanecéis en vuestros palacios franceses en lugar de emprender el camino de Roma para pedirle que inter venga, que haga respetar una fe que hipocritamente el poder español finca acatar cuando en realidad la traiciona.

## OFRECIMIENTOS HIPOCRITAS

El Comité Nacional de la Liga de Mutuistas:

«Nos asociamos al acto de protesta contra la represión franquista y pasamos a todos los militantes obreros perseguidos sin piedad en España.

Aprovechamos esta ocasión para manifestar nuevamente que los mutilados republicanos, españoles, reclusos en el mayor desprecio los ofrecimientos «hipocritas» que a su intención «voluntad» haciendo el criminal Franco, autor de nuestro país.











